

ARRANGEMENT
BETWEEN
THE UNITED STATES NUCLEAR REGULATORY COMMISSION
(U.S.N.R.C.)
AND
THE HUNGARIAN ATOMIC ENERGY AUTHORITY
(H. A. E. A.)
FOR THE EXCHANGE OF TECHNICAL INFORMATION
AND
COOPERATION IN NUCLEAR SAFETY MATTERS

The United States Nuclear Regulatory Commission (hereinafter called the U.S.N.R.C.)
and the Hungarian Atomic Energy Authority (hereinafter called the H.A.E.A.);

Noting the existence of the Agreement Between the Government of the United States of
America and the Government of the Republic of Hungary for Scientific and Technological
Cooperation, signed on March 15, 2000;

Having a mutual interest, within the framework of their competence, in an exchange of
information and cooperation pertaining to regulatory matters and of standards required or
recommended by their organizations for the regulation of safety and environmental impact of
nuclear facilities;

Having cooperated under the terms of a five-year Arrangement for the exchange of
technical information and cooperation in nuclear safety matters, signed at Budapest on
September 24, 1990;

Having already continued that cooperation for another five-year period through an
Arrangement signed at Vienna on September 16, 1996, and having indicated their mutual desire
to continue for another five years the close and fruitful cooperation so established in the field of
commercial nuclear reactor safety, based on mutual benefit, equality, and reciprocity;

The U.S.N.R.C. and the H.A.E.A. have now agreed as follows:

I. SCOPE OF THE ARRANGEMENT

A. Technical Information Exchange

To the extent that the U.S.N.R.C. and the H.A.E.A. are permitted to do so under the laws, regulations, and policy directives of their respective countries, the Parties agree to exchange the following types of technical information relating to the regulation of safety, safeguards, waste management, and environmental impact of designated civilian nuclear facilities and to nuclear safety research programs. Cooperation under this Arrangement will be carried out as agreed on the basis of mutual benefit, equality, and full reciprocity between the Parties. The areas of exchange and cooperation under this Arrangement will include the following:

1. Topical reports concerning technical safety, safeguards (materials accountancy and control and physical security), waste management, and environmental effects written by or for one of the Parties as a basis for, or in support of, regulatory decisions and policies.
2. Information relating to significant licensing actions and safety, safeguards, waste management, and environmental decisions affecting nuclear facilities. This may include, but not be limited to, documents relating to:
 - a. personnel training,
 - b. emergency planning,

- c. licensing and enforcement procedures (role of standardization, QA/QC, PSA/PRA, etc.),
 - d. nuclear hardware issues, including radiation effects on reactor components,
 - e. probabilistic safety assessment and related severe accident evaluations,
 - f. regulation of transport and disposal of radioactive waste from civilian nuclear facilities,
 - g. next generation reactor concepts (advanced reactors),
 - h. aging and life extension of nuclear power plants,
 - i. public acceptance of nuclear power from the standpoint of regulatory activities.
3. Detailed descriptive documents on the U.S.N.R.C. process for licensing and regulating U.S. facilities and equivalent documents on H.A.E.A. facilities.
4. Information in the field of confirmatory safety research which the Parties have the right to disclose, either in the possession of one of the Parties or available to it, including light water reactor safety information from the technical areas described in Addenda "A" and "B", attached hereto and made a part hereof. Exchanges in the field of reactor safety research may require a separate agreement, as determined to be necessary by the research organizations of one or both Parties. Each Party will transmit immediately to the other information concerning research results that requires early attention in the interest of public safety, along with an indication of significant implications.

5. Reports on operating experience, such as reports on nuclear incidents, accidents, and shutdowns, and compilations of historical reliability data on components and systems.
6. Early advice of important events, such as serious operating incidents and government-directed reactor shutdowns, that are of immediate interest to the Parties.
7. Copies of regulatory standards required to be used, or proposed for use, by the regulatory organizations of the Parties.
8. Information on methods and techniques of assessment pertinent to activities included under this Article.

B. Cooperation in Confirmatory Safety Research

The terms of cooperation for joint programs and projects of confirmatory nuclear safety research and development, or those programs and projects under which activities are divided between the two Parties, including the use of test facilities and/or computer programs owned by either party, will be considered on a case-by-case basis and may be the subject of a separate agreement, if determined to be necessary by the research organizations of one or both Parties. When not the subject of a separate agreement, the terms of cooperation may be established by an exchange of letters between the research organizations of the Parties and will be subject to the terms and conditions of the present agreement. Temporary assignments of personnel by one Party in the other Party's

agency will also be considered on a case-by-case basis and will, in general, require a separate letter of agreement.

C. Training and Assignments

The U.S.N.R.C. will try to assist the H.A.E.A. in providing certain training and experience for H.A.E.A. safety personnel. Costs of salary, allowances, and travel of H.A.E.A. participants will be paid by H.A.E.A. directly or by supplemental funding from other organizations. Participation will be permitted within the limits of available resources. The following are typical of the kinds of training and experience that may be provided:

1. H.A.E.A. inspector accompaniment of U.S.N.R.C. inspectors on operating reactor and reactor construction inspection visits in the U.S., including extended briefings at U.S.N.R.C. regional inspection offices.
2. Participation by H.A.E.A. employees in U.S.N.R.C. staff training courses.
3. Assignment of H.A.E.A. employees for 6-24 month periods within the U.S.N.R.C. staff to work on U.S.N.R.C. staff duties and gain experience.

D. Additional Safety Advice

To the extent that the documents and other information provided by the U.S.N.R.C. as described in SCOPE OF THE ARRANGEMENT, above, are not adequate to meet H.A.E.A. needs for technical advice, the Parties will consult on the best means for fulfilling such needs.

II. ADMINISTRATION

- A. The exchange of information under this Arrangement will be accomplished through letters, reports, and other documents, and by visits and meetings arranged in advance on a case-by-case basis. Meetings will be held at mutually agreed times to review the exchange of information, to recommend revisions to the provisions of the Arrangement, and to discuss topics within the scope of the exchange. Consideration will be given to including in such meetings, as appropriate, participants from other countries interested in the same discussion topics who are acceptable to both Parties. The time, place, and agenda for such meetings will be agreed upon in advance. Visits which take place under this Arrangement, including their schedules, will have the prior approval of the Arrangement administrators.
- B. An administrator will be designated by each party to coordinate its participation in the overall exchange. The administrators will be the recipients of all documents transmitted under the exchange, including copies of all letters unless otherwise agreed. Within the terms of the exchange, the administrators will be responsible for

developing the scope of the exchange, including agreement on the designation of the nuclear energy facilities subject to the exchange, and on specific documents and information to be exchanged. One or more technical coordinators may be appointed as direct contacts for specific disciplinary areas. These technical coordinators will assure that both administrators receive copies of all transmittals. These detailed arrangements are intended to assure, among other things, that a reasonably balanced exchange providing access to equivalent available information from both sides is achieved and maintained.

- C. The administrators will determine the number of copies to be provided of the documents exchanged. Each document will be accompanied by an abstract in English, 250 words or less, describing its scope and content.
- D. The application or use of any information exchanged or transferred between the Parties under this Arrangement will be the responsibility of the receiving Party, and the transmitting Party does not warrant the suitability of such information for any particular use or application.
- E. Recognizing that some information of the type covered in this Arrangement is not available within the agencies which are Parties to this Arrangement, but is available from other agencies of the governments of the Parties, each Party will assist the other to the maximum extent possible by organizing visits and directing inquiries concerning such information to appropriate agencies of the government concerned. The foregoing will not constitute a commitment of other agencies to furnish such information or to receive such visitors.

- F. Nothing contained in this Arrangement will require either Party to take any action which would be inconsistent with its laws, regulations, and policy directives. No nuclear information related to proliferation-sensitive technologies will be exchanged under this Arrangement. Should any conflict arise between the terms of this Arrangement and those laws, regulations, and policy directives, the Parties agree to consult before any action is taken.
- G. Unless otherwise agreed, all costs resulting from cooperation pursuant to this Arrangement will be the responsibility of the Party that incurs them. The ability of the Parties to carry out their obligations is subject to the appropriation of funds by the appropriate governmental authority and to laws and regulations applicable to the Parties.

III. EXCHANGE AND USE OF INFORMATION

A. General

The Parties support the widest possible dissemination of information provided or exchanged under this Arrangement, subject both to the need to protect proprietary or other confidential or privileged information as may be exchanged hereunder, and to the provisions of the Intellectual Property Addendum, which is an integral part of this Arrangement. The Intellectual Property Addendum incorporates the language of Annex A, Intellectual Property, to the Agreement Between The Government of the United States of America and the Government of the Republic of Hungary for Scientific and Technological COOPERATION (U.S.-Hungary S&T Agreement). Except as otherwise

specifically provided for in this Arrangement and/or in any implementing agreements hereto, the intellectual property rights in the Intellectual Property Addendum will apply. All information protected by provisions of this Arrangement as proprietary, confidential, privileged, or otherwise subject to restriction on disclosure shall remain so protected during the duration of this Arrangement and after the Arrangement has expired or been terminated unless mutually agreed to in writing.

B. Definitions

1. The term "information" means nuclear energy-related regulatory, safety, safeguards, waste management, scientific, or technical data, including information on results or methods of confirmatory assessment, research, and any other knowledge intended to be provided or exchanged under this Arrangement.
2. The term "proprietary information" means information made available under this Arrangement which contains trade secrets or other privileged or confidential commercial information (such that the person having the information may derive an economic benefit from it or may have a competitive advantage over those who do not have it), and may only include information which:
 - a. has been held in confidence by its owner;
 - b. is of a type which is customarily held in confidence by its owner;

- c. has not been transmitted by the owner to other entities (including the receiving Party) except on the basis that it be held in confidence;
 - d. is not otherwise available to the receiving Party from another source without restriction on its further dissemination; and
 - e. is not already in the possession of the receiving Party.
3. The term "other confidential or privileged information" means information, other than "proprietary information," which is protected from public disclosure under the laws and regulations of the country of the Party providing the information and which has been transmitted and received in confidence.

C. Marking Procedures for Documentary Proprietary Information

A Party receiving documentary proprietary information pursuant to this Arrangement will respect the privileged nature thereof, provided such proprietary information is clearly marked with the following (or substantially similar) restrictive legend:

"This document contains proprietary information furnished in confidence under an Arrangement dated November 6, 2001, between the United States Nuclear Regulatory Commission and the Hungarian Atomic Energy Authority and will not be disseminated outside these organizations, their consultants, prime and subcontractors, and licensees, and concerned departments and agencies of the Government of the United States and the Government of the Republic of Hungary without the prior approval of (name of transmitting Party). This notice will be marked on any reproduction hereof, in whole or in part. These limitations will automatically terminate when this information is disclosed by the owner without restriction."

This restrictive legend will be respected by the receiving Party and proprietary information bearing this legend will not be used for commercial purposes, made public, or disseminated in any manner unspecified by or contrary to the terms of this Arrangement without the consent of the transmitting Party.

D. Dissemination of Documentary Proprietary Information

1. In general, except where expressly prohibited by the originating Party, proprietary information received under this Arrangement may be freely disseminated by the receiving Party without prior consent to persons within or employed by the receiving Party and to concerned Government departments and Government agencies in the country of the receiving Party.
2. In addition, except where expressly prohibited by the originating Party, proprietary information may be disseminated without prior consent
 - (a) to prime or subcontractors or consultants of the receiving Party located within the geographical limits of that Party's nation, for use only within the scope of work of their contracts with the receiving Party in work relating to the subject matter of the proprietary information;
 - (b) to domestic organizations permitted or licensed by the receiving Party to construct or operate nuclear production or utilization facilities, or to use nuclear materials and radiation sources, provided that such proprietary information is used only within the terms of the permit or license; and

(c) to domestic contractors of organizations identified in D.2.(b), above, for use only in work within the scope of the permit or license granted to such organizations, provided that any dissemination of proprietary information under D.2.(a), (b), and (c), above, will be on an as-needed, case-by-case basis, will be pursuant to an agreement of confidentiality, and will be marked with a restrictive legend substantially similar to that appearing in paragraph C., above.

3. With the prior written consent of the Party furnishing proprietary information under this Arrangement, the receiving Party may disseminate such proprietary information more widely than otherwise permitted in subsections D.1 and D.2. The Parties will cooperate in developing procedures for requesting and obtaining approval for such wider dissemination, and each Party will grant such approval to the extent permitted by its national policies, regulations, and laws.

E. Marking Procedures for Other Confidential or Privileged Information of a Documentary Nature

A Party receiving under this Arrangement other confidential or privileged information will respect its confidential nature, provided such information is clearly marked so as to indicate its confidential or privileged nature and is accompanied by a statement indicating

1. that the information is protected from public disclosure by the government of the transmitting Party; and

2. that the information is transmitted under the condition that it be maintained in confidence.

F. Dissemination of Other Confidential or Privileged Information of a Documentary Nature

Other confidential or privileged information may be disseminated in the same manner as that set forth in paragraph D., Dissemination of Documentary Proprietary Information.

G. Non-Documentary Proprietary or Other Confidential or Privileged Information

Non-documentary proprietary or other confidential or privileged information provided in seminars and other meetings organized under this Arrangement, or information arising from the attachments of staff, use of facilities, or joint projects, will be treated by the Parties according to the principles specified for documentary information in this Arrangement; provided, however, that the Party communicating such proprietary or other confidential or privileged information has placed the recipient on notice as to the character of the information communicated.

H. Consultation

If, for any reason, one of the Parties becomes aware that it will be, or may reasonably be expected to become, unable to meet the nondissemination provisions of this Arrangement, it will immediately inform the other Party. The Parties will thereafter consult to define an appropriate course of action.

I. Other

Nothing contained in this Arrangement will preclude a Party from using or disseminating information received without restriction by a Party from sources outside of this Arrangement.

J. Dispute Resolution

Cooperation under this Arrangement will be governed by the laws and regulations of the respective Parties. Any dispute or question between the Parties concerning the interpretation or application of this Arrangement arising during its term will be settled by mutual agreement of the Parties.

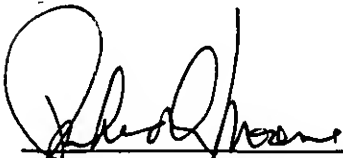
IV. FINAL PROVISIONS

A. This Arrangement will enter into force upon signature and, subject to paragraph B. of this Article, will remain in force for a period of five (5) years. It may be extended for a further period of time by written agreement of the Parties.

B. Either Party may withdraw from the Arrangement after providing the other Party written notice 180 days prior to its intended date of withdrawal.

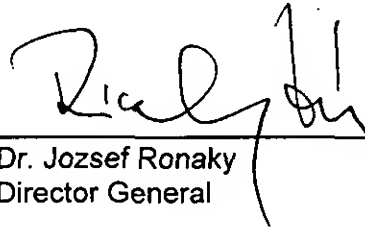
DONE at Rockville, Maryland, this 6th day of November 2001, in two originals, in the English and the Hungarian languages. In the event of any discrepancy between the two languages, the Parties agree that the English language version will govern.

FOR THE UNITED STATES
NUCLEAR REGULATORY COMMISSION:



Dr. Richard A. Meserve
Chairman

FOR THE HUNGARIAN ATOMIC
ENERGY AUTHORITY:



Dr. Jozsef Ronaky
Director General

ADDENDUM "A"

Areas in Which the U.S.N.R.C. Is Performing LWR Safety Research

1. REACTOR VESSEL AND PIPING INTEGRITY
2. AGING OF REACTOR COMPONENTS
3. REACTOR EQUIPMENT QUALIFICATION
4. THERMAL HYDRAULIC CODE APPLICATIONS AND MAINTENANCE
5. PLANT PERFORMANCE
6. HUMAN PERFORMANCE
7. CORE MELT AND REACTOR COOLANT SYSTEM FAILURE
8. REACTOR CONTAINMENT SAFETY
9. CONTAINMENT STRUCTURAL INTEGRITY
10. SEISMIC SAFETY
11. PROBABILISTIC RISK ASSESSMENT
12. SEVERE ACCIDENT ANALYSIS
13. RADIATION PROTECTION AND HEALTH EFFECTS
14. RADIONUCLIDE TRANSPORT AND WASTE MANAGEMENT
15. NUCLEAR FUEL ANALYSIS

ADDENDUM "B"

Areas in Which the H.A.E.A. Is Performing LWR Safety Research

1. INTEGRITY OF NUCLEAR POWER PLANT COMPONENTS
2. EXTENSION OF SAFETY ANALYSIS CAPABILITIES
3. CONTAINMENT BEHAVIOR
4. HUMAN FACTORS
5. RADIOACTIVE WASTE MANAGEMENT

INTELLECTUAL PROPERTY ADDENDUM

Pursuant to Article III of this Agreement: The Parties shall ensure adequate and effective protection of intellectual property created or furnished under this agreement and relevant implementing arrangements. The Parties agree to notify one another in a timely fashion of any inventions or copyrighted works arising under this Agreement and to seek protection for such intellectual property in a timely fashion. Rights to such intellectual property shall be allocated as provided in the Addendum.

I. SCOPE

- A. This Addendum is applicable to all cooperative activities undertaken pursuant to this Agreement, except as otherwise specifically agreed by the Parties or their designees.
- B. For purposes of this Agreement, "intellectual property" shall have the meaning found in Article 2 of the Convention Establishing the World Intellectual Property Organization, done at Stockholm, July 14, 1967.
- C. This Annex addresses the allocation of rights, interests, and royalties between the Parties. Each Party shall ensure that the other Party can obtain the rights to intellectual property allocated in accordance with the Addendum, by obtaining those rights from its own participants through contracts or other legal means, if necessary. This Addendum does not otherwise alter or prejudice the allocation between a Party and its nationals, which shall be determined by that Party's laws and practices.
- D. Disputes concerning intellectual property arising under this Agreement should be resolved through discussions between the concerned participating institutions or, if necessary, the Parties or their designees. Upon mutual agreement of the Parties, a dispute shall be submitted to an arbitral tribunal for binding arbitration in accordance with the applicable rules of international law. Unless the Parties or their designees agree otherwise in writing, the arbitration rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) shall govern.
- E. Termination or expiration of this Agreement shall not affect rights or obligations under this Addendum.

II. ALLOCATION OF RIGHTS

- F. *Each Party shall be entitled to a non-exclusive, irrevocable, royalty-free license in all countries to translate, reproduce, and publicly distribute scientific and technical journal articles, reports, and books directly arising from cooperation under this Agreement. All publicly distributed copies of a copyrighted work prepared under this provision shall indicate the names of the authors of the work unless an author explicitly declines to be named.*
- B. Rights to all forms of intellectual property, other than those rights described in Section II.A above, shall be allocated as follows:

IP-2

1. Visiting researchers, for example, scientists visiting primarily in furtherance of their education, shall receive intellectual property rights under the policies of the host institution. In addition, each visiting researcher named as an inventor shall be entitled to share in a portion of any royalties earned by the host institution from the licensing of such intellectual property.
2. (A) For intellectual property created during joint research, for example, when the Parties, participating institutions, or participating personnel have agreed in advance on the scope of work, each Party shall be entitled to obtain all rights and interests in its own territory. Rights and interests in third countries will be determined in implementing arrangements. If research is not designated as "joint research" in the relevant implementing arrangements, rights to intellectual property arising from the research will be allocated in accordance with paragraph II.B.(1). In addition, each person named as an inventor shall be entitled to share in a portion of any royalties earned by either institution from the licensing of the property.
- (B) Notwithstanding paragraph II.B.2.(a), if a type of intellectual property is protected under the laws of one Party but not the other Party, the Party whose laws provide for this type of protection shall be entitled to all rights and interests worldwide. Persons named as inventors of the property shall nonetheless be entitled to royalties as provided in paragraph II.B.2.(A).

III. BUSINESS-CONFIDENTIAL INFORMATION

In the event that information identified in a timely fashion as business-confidential is furnished or created under the Agreement, each Party and its participants shall protect such information in accordance with applicable laws, regulations, and administrative practice. Information may be identified as "business-confidential" if a person having the information may derive an economic benefit from it or may obtain a competitive advantage over those who do not have it, the information is not generally known or publicly available from other sources, and the owner has not previously made the information available without imposing in a timely manner an obligation to keep it confidential.

SECURITY OBLIGATIONS
I. PROTECTION OF INFORMATION

Both Parties agree that no information or equipment requiring protection in the interests of national defense or foreign relations of either Party and classified in accordance with the applicable national laws and regulations shall be provided under this Agreement. In the event that information or equipment which is known or believed to require such protection is identified in the course of cooperative activities undertaken pursuant to this Agreement, it shall be brought immediately to the attention of the appropriate officials and the Parties shall consult concerning the need for and level of appropriate protection to be accorded such information or equipment.

II. TECHNOLOGY TRANSFER

The transfer of unclassified export-controlled information or equipment between the Parties shall be in accordance with the relevant laws and regulations of each Party to prevent the unauthorized transfer or retransfer of such information or equipment provided or produced under this Agreement. If either Party deems it necessary, detailed provisions for the prevention of unauthorized transfer or retransfer of such information or equipment shall be incorporated into the contracts or implementing arrangements.